

## VERWALTUNG



Gedächtniskapelle Friedhof Dettingen, Bild: Corinna Lerner

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am kommenden Sonntag, den 15. November gedenken wir wieder den Gefallenen der beiden Weltkriege und den Opfern von Gewaltherrschaft und Verfolgung. Das Ende des Ersten Weltkriegs liegt mehr als hundert Jahre zurück, der zweite Weltkrieg endete vor 75 Jahren. Scheinbar liegen alle diese schrecklichen Ereignisse jetzt schon sehr lange zurück und sind für uns weit entfernt. Dieser Blick ändert sich allerdings beim Betrachten der Namen in unserer Gedenkstätte auf dem Friedhof. Bekannte und geläufige Namen aus dem Ort sind es, die dort zum Gedenken und uns zur Mahnung unter den 40 Gefallenen des I. und den 48 Gefallenen und Vermissten des II. Weltkriegs aufgeführt sind. Wir dürfen das Schicksal all derjenigen, die durch Krieg und Verfolgung ihr Leben, ihre Familie oder ihre Angehörigen verloren haben, nicht vergessen. Ihr Schicksal ist für uns die ständige Ermahnung für Demokratie,

Freiheit und unsere Grundrechte einzutreten. Gerade auch in der aktuellen Situation, die durch die Pandemie geprägt ist, sollte uns der Volkstrauertag auch etwas Demut dafür lehren, was die Einschränkung von Freiheit und Grundrechten wirklich bedeuten.

In diesem Jahr können wir die traditionelle Veranstaltung an unserer Gedenkstätte für die Opfer der beiden Weltkriege coronabedingt leider nicht durchführen. Die Ortsverwaltung wird dort einen Kranz niederlegen und jedem steht es frei, sich über diesen besonderen Tag und seiner Bedeutung seine eigenen Gedanken zu machen.

Ihr  
Roger Tscheulin  
Ortsvorsteher

 **VERWALTUNG**

**Vollsperrung der Gemeindeverbindungsstraße zwischen Dettingen und Hegne**

Aufgrund von Fahrbahnsanierung wird der Streckenabschnitt zwischen Dettingen und Hegne vom **11.11. bis voraussichtlich 20.11.2020 voll gesperrt**.




Der zu sanierende Abschnitt beginnt an der Ortsausfahrt Dettingen und endet an der Ortseinfahrt Hegne.

 **Bürgersprechstunde Ortsvorsteher**

**Die Bürgersprechstunde findet vorerst nicht statt.**

Bitte kontaktieren Sie uns in dringenden Angelegenheiten telefonisch: 07533/93 68-0.

 **Fundsachen**

1 I-Phone

 **Entsorgungstermine**

Montag,	16.11.2020	Biomüllabfuhr, Papierabfuhr Dettingen
Dienstag,	17.11.2020	Abfuhr gelbe Säcke
Donnerstag,	19.11.2020	Papierabfuhr Wallhausen

Der **Grünabfall-Container** steht **bis Mittwoch, 25.11.2020, 12.00 Uhr** in Wallhausen am Strandbadparkplatz.

Der **Wertstoffhof Dettingen**, Hegner Straße, ist mit Ausnahme von Feiertagen jeweils freitags von 14.00 – 16.00 Uhr und samstags von 10.00 – 12.00 Uhr geöffnet.



Bild: www.konstanz.de

Die Wertstoffhöfe der Entsorgungsbetriebe Konstanz (EBK) bleiben während der aktuellen Beschränkungen weiter geöffnet.

**Maskenpflicht und Abstandsgebot**

Um die Wertstoffhöfe weiter für die Konstanzerinnen und Konstanzer öffnen zu können, ist die Umsetzung der geltenden Hygienevorschriften besonders wichtig – vor allem die konsequente Maskenpflicht und das Einhalten des Abstandsgebots auf allen Wertstoffhöfen.

**Wertstoffhof-Besuche reduzieren, Nachweis mitführen**

Um Kontakte zu vermeiden, sollen Besuche auf den Wertstoffhöfen möglichst auf das Nötigste reduziert werden. Zur Kontaktvermeidung gehört es ebenso, den Wertstoffhof möglichst alleine zu besuchen, sofern keine zu schweren oder zu sperrigen Teile entladen werden müssen. EBK Mitarbeiter können beim Entladen nicht behilflich sein, da der Abstand jederzeit gewährt sein muss.

Damit das Abstandhalten immer möglich ist, wird der Zugang weiterhin auf eine bestimmte Anzahl an Anlieferern pro Hof beschränkt. Es wird weiter die Meldeadresse auf dem Personalausweis oder der aktuelle Müllgebührenbescheid kontrolliert, um nur berechtigten Personen der Zugang zu den Höfen zu gewähren.

**Nur gemeinsam umzusetzen**

Die EBK bitten alle Besucherinnen und Besucher der Wertstoffhöfe die Herausforderungen der Corona-Pandemie weiter gemeinsam zu meistern: Geduld mitzubringen, falls es durch die Umsetzung der Maßnahmen zu Wartezeiten kommt, die Arbeit der Wertstoffhof-Mitarbeiter zu schätzen und ungefragt die Hygienemaßnahmen umzusetzen: Masken tragen und Abstand halten.

Bei Fragen zum Wertstoffhof und der dortigen Anlieferung können Sie gerne die Abfallberatung der Entsorgungsbetriebe kontaktieren: ✉ [abfallberatung@ebk-tbk.de](mailto:abfallberatung@ebk-tbk.de), ☎ 07531/996-188 und 189.

 **Wegweiser Ortsverwaltung**



**Ortsverwaltung**

Kapitän-Romer-Straße 4

**Bitte beachten:** Die städtischen Dienststellen und Einrichtungen sowie die Ortsverwaltungen sind nach wie vor für die Öffentlichkeit geschlossen. Bleiben Sie gesund!

	☎	E-Mail:
<b>Zentrale</b>	9368-0	
Fax	9368-20	
<b>Herr Tscheulin</b> Ortsvorsteher	9368-11	Roger.Tscheulin@konstanz.de
<b>Herr Morgen</b> Verwaltungsleiter	9368-14	Juergen.Morgen@konstanz.de
<b>Frau Martello</b> allg. Verwaltung	9368-12	Katja.Martello@konstanz.de
<b>Frau Lerner</b> Ortsblatt, Friedhof, Bootslicheplätze	9368-13	Corinna.Lerner@konstanz.de
<b>Frau Demmler</b> Bürgerbüro, Fundsachen	9368-15	Susanne.Demmler@konstanz.de
<b>Frau Madl</b> Tourist-Information	9368-16	Sylvia.Madl@konstanz.de
Sie finden uns auch im Internet unter:		
Ortsverwaltung:	<a href="http://www.konstanz-dettingen-wallhausen.de">www.konstanz-dettingen-wallhausen.de</a>	
Tourismus:	<a href="http://www.konstanz-plus.de">www.konstanz-plus.de</a>	

**Deutsche Post** 

Filiale Kapitän-Romer-Str. 4, 78465 Konstanz

**Öffnungszeiten:** Mo - Sa 9.30 - 12.00 Uhr und Di 16.30 - 18.30 Uhr  
Auskünfte zu allgemeinen Fragen des Postservices erhalten Sie unter Kunden-Tel. Nr.: 01802/3333 (6 ct./Anruf aus dem Festnetz).

 **TOURIST-INFORMATION**

**Auf Grund der Pandemie wurden alle Veranstaltungen abgesagt, bzw. auf einen späteren Zeitpunkt verschoben.** Daher an dieser Stelle keine Veröffentlichungen.

**IMPRESSUM**

**Herausgeber:**  
Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen  
Tel.: 07533/9368-13, Fax: 07533/9368-20  
Mail: [Corinna.Lerner@konstanz.de](mailto:Corinna.Lerner@konstanz.de)  
[www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de](http://www.Konstanz-Dettingen-Wallhausen.de)  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
Der Ortsvorsteher oder sein Vertreter im Amt

**Druck:**  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

**REDAKTIONSSCHLUSS**

Sehr geehrte Inserenten,  
  
bitte beachten Sie unbedingt unseren Redaktionsschluss jeweils montags um 12.00 Uhr.  
  
Nur so können wir gewährleisten, dass die gewünschte Anzeige termingerecht erscheint.

Ihre  
Ortsverwaltung





## KIRCHEN



### Kath. Pfarrgemeinde St. Verena Konstanzer Str. 7, Dettingen

☎ 07533 / 5185

pfarrbuero.verena@bodanrueckgemeinden.de

#### Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 15. bis 22. November

##### So, 15. November

9:30 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier
10:00 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
11:00 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier
19:00 Uhr	Dettingen	Taizé-Abendlob

##### Mo, 16. November

18:30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------	-------------	------------------

##### Di, 17. November

18:30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier
-----------	-----------	------------------

##### Mi, 18. November

7:45 Uhr	Litzelstetten	Schülergottesdienst
8:00 Uhr	Dingelsdorf	Schülergottesdienst (ökumenisch)
18:30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier

##### Do, 19. November

18:30 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier
-----------	---------------	------------------

##### Sa, 21. November

18:30 Uhr	Dettingen	Eucharistiefeier
-----------	-----------	------------------

##### So, 22. November

9:30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
11:00 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier mit Entsendung der neu berufenen Mitglieder des Gemeindeteams und Verabschiedung der bisherigen Mitglieder des Gemeindeteams. Mit Livestream-Übertragung

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

#### Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dettingen:

Dienstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

#### Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

#### Pfarrbüro Dettingen Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr  
Dienstag 16.00 – 18.30 Uhr

#### Katholische Öffentliche Bücherei:

Sonntag 10.15 – 11.30 Uhr  
Mittwoch 18.00 – 19.00 Uhr

#### Kath. Frauengemeinschaft St. Verena

##### Achtung Terminänderung!!!

Wie schon bekannt gemacht, backen wir wieder Weihnachtsplätzchen. Der Erlös ist für unsre Partnergemeinde in Peru bestimmt, die besonders schlimm unter Corona leiden.

Treffpunkt für Abgabe und Verpacken der Plätzchen ist **am Donnerstag, den 3. Dezember 2020 um 9.30 Uhr, im Pfarrheim (Raum unten)**. Abgabe auch vorher möglich bei Marianne Augustyniak, Wetzsteinstr. 14 a, Tel.5568



## Guter Wille

Eigentlich könnten wir Ihnen nun von unseren Weihnachtsleckereien vorschwärmen, von Spekulatius über Lebkuchenkondit bis zu Panettone und den Weihnachtsschokoladen von Zotter. Aber dann haben wir uns überlegt, dass Ihnen bei dem grauen Novemberwetter frische Vitamine auch guttun würden. Wir werden wöchentlich mit Bio-Bananen aus Ecuador beliefert. Sie kommen vom Kleinbauernverband Urocal; etwa 120 Familien bauen auf kleinen Flächen Kakao und Bananen an. Die Bauern arbeiten nach den Grundsätzen des ökologischen Landbaus mit Mulchen und Mischkultur, organischer Düngung und mechanischer Unkrautbekämpfung. Es gibt keinen Gifteinsatz und keine Monokultur, die Böden bleiben fruchtbar und die Menschen gesund. Die Bauernfamilien erzielen durch den Fairen Handel ein existenzsicherndes Einkommen, der Mehrpreis fließt in Gemeinschaftsaufgaben im sozialen und gesundheitlichen Bereich. Der gute Wille zählt: wenn Sie in den Weltladen kommen, um Bananen zu kaufen und dann halt doch bei den Weihnachtsartikeln hängen bleiben, ist das auch ok.

Die neue Ausgabe unseres Kundenmagazins Weltladen – Fair einkaufen liegt gratis für Sie bereit. Diesmal geht es um nachhaltigen Kakaoanbau in Peru, Zeit für anderes Wirtschaften und die Bemühungen um ein Lieferkettengesetz.

#### WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2	Öffnungszeiten:	
78465 Konstanz-Dettingen	Montag - Freitag	15 – 18.30 Uhr
<a href="http://www.weltladen-dettingen.de">www.weltladen-dettingen.de</a>	Samstag	9 - 12.30 Uhr

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen\\_konstanz\\_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.



Liebe Dettinger und Wallhausener,

in diesem Advent wollen wir, in unseren Bodanrückgemeinden ein Zeichen der Gemeinschaft und Zuversicht setzen. Dazu sollen in Dettingen und Wallhausen 24 adventlich beleuchtete und gestaltete Fenster, Türen oder Gärten die dunklen Abende nach und nach erhellen, die Vorfreude auf Weihnachten wecken und zu einem Spaziergang durchs Dorf einladen.

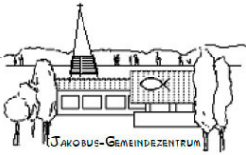
Haben Sie Lust ein adventliches Fenster, einen Eingang oder einen Garteneinblick nach Ihren Vorstellungen zu gestalten und mit Ihrem Adventsfenster Licht in die Dunkelheit zu bringen und anderen eine Freude zu bereiten?

Die adventlich gestalteten Fenster/Eingänge/Garteneinblicke sollten alle von 16.30–20.00 Uhr beleuchtet und bis zum 26.12.2020 zu bestaunen sein. Natürlich kann das Adventsfenster auch noch über den Jahreswechsel hinaus zu sehen sein.

Auf Grund der momentanen Pandemie wird es keine Eröffnung der Adventsfenster geben. Doch auch ohne persönliche Begegnungen besteht die Möglichkeit, die Betrachter mit einem Gedicht einer Geschichte zum Lesen im Vorbeigehen oder einem Gedankenstoß zum Mitnehmen zu überraschen.

**Wir freuen uns über Ihre Anmeldung bis spätestens 20. November.**

Für Ihre Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.  
 Angelika Sinner: angelika@wurmpost.de, Tel 07533/4932035  
 Stefan Weinschenk: stefan.weinschenk@gmx.de  
 Herzliche Grüße  
 Ihr Adventsfenstererteam der Bodanrückgemeinden



### Evangelische Kirchengemeinde Dettingen-Wallhausen

Pfarramt: Schwanenweg 14,  
 78465 Konstanz  
 Pfr. Dr. Klaus-Dieter Nikischin  
 Tel.: 07533/7283  
 Mail: ev.kirche.wallhausen@t-online.de

Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00 – 11.30 Uhr  
 Bankverbindung unserer Kirchengemeinde:  
 IBAN: DE36 6905 0001 0000 0354 69, BIC: SOLADES1KNZ

### Gottesdienste und wöchentliche Veranstaltungen vom 15.11.2020 bis 22.11.2020:

**Der Besuch von Gottesdiensten kann nur nach vorheriger Anmeldung im Pfarramt erfolgen.**

**Für die Gottesdienste in Litzelstetten** bitte im Pfarramt Litzelstetten anmelden:

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
 Tel. 07531/94420 oder über  
 e-Mail: [Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de) oder  
 bei Beate Granzin, Tel. 07531/3624464

**Für die Gottesdienste in Wallhausen** bitte im Pfarramt Wallhausen anmelden:

Bürozeiten: Di. 9 – 11.30 Uhr und Do. 9 – 11.30 Uhr  
 Tel. 07533/7283 oder über  
 e-Mail: [ev.kirche.wallhausen@t-online.de](mailto:ev.kirche.wallhausen@t-online.de) oder  
 bei Beate Granzin, Tel. 07531/3624464

Bitte führen Sie bei allen Gottesdiensten einen Mund-Nasen-Schutz bei sich.

#### Sonntag, den 15.11.2020 (Vorletzter Sonntag)

**10.15 Uhr Gottesdienst** in Litzelstetten  
 (Pfarrer Dr. Klaus-Dieter Nikischin)

#### Montag, den 16.11.2020

**19.00 Uhr Kirchenchor** in Litzelstetten unter der  
 Leitung von Matthias Ohlsen  
 (Die Chorprobe erfolgt 2 x hintereinander  
 mit ca. 15 Personen)

#### Dienstag, den 17.11.2020

**20.00 Uhr Posaunenchorprobe** in der Gnadenkirche  
 in Allensbach

#### Mittwoch, den 18.11.2020

**8.00 Uhr Morgenlob** (Strandbadgelände Wallhausen)  
**16.00 Uhr Konfirmandenunterricht** Treffpunkt für alle  
 am Waldfriedhof in Litzelstetten

#### Sonntag, den 22.11.2020 (Ewigkeitssonntag)

**10.15 Uhr Gottesdienst** in Wallhausen  
 (Pfarrer Dr. Klaus-Dieter Nikischin)

### Wochenspruch

Wir müssen alle offenbar werden vor dem  
 Richterstuhl Christi. (2. Kor. 5,10)



## STIFTUNG KLOSTER HEGNE

*Theodosius Akademie*

### Ein Tag zum Stillwerden, Hören, Kraft schöpfen und vielem mehr

Termin: 05. Dezember 2020 (jeweils Sa. 9 bis 17 Uhr)  
 Anmeldeschluss: 19.11.2020  
 Leitung: Markus R. T. Cordemann  
 Kursgebühr: 50,- € (inkl. Verpflegung)

Sie möchten für einen Tag aus der Hektik des Alltags heraustreten und Abstand gewinnen? Sie möchten einen Tag zum Stillwerden, Hören und Kraft schöpfen erleben? Unser Tag der Stille möchte Ihnen genau dies ermöglichen. Das Meditieren biblischer Texte, spirituelle Impulse, Zeiten in der Gruppe und für sich, die Möglichkeit zum kreativen Gestalten oder dem Erleben der Natur sowie eine liturgische Feier und die Möglichkeit zur Anbetung sind Bestandteile eines Tags der Stille. Der Tag wird im Schweigen verbracht.

Infos zum Kurs bei der Theodosius Akademie der Stiftung Kloster Hegne unter 07533.807-700 oder [www.theodosius-akademie.de](http://www.theodosius-akademie.de).



## VEREINE



Wenn Sie zur Gruppe der durch eine Infektion mit dem Corona-Virus besonders gefährdeten Personen gehören und Sie aus diesem Grund Ihre Wohnung nicht verlassen möchten oder wenn Sie in häuslicher Quarantäne bleiben müssen, Ihnen aber aus Ihrem direktem Umfeld keine Hilfe zur Verfügung steht, können Sie sich gerne an uns wenden.

Wir werden uns darum kümmern, dass Sie mit den nötigen Einkäufen versorgt werden.

Annette Rathgeb, Tel.-Nr. 07533/98542  
 Almut Schäfer, Tel.-Nr. 07533/6869



### Treffpunkt Miteinander - Bewegen

Findet bis auf Weiteres leider nicht statt.  
 (Sylvia/Elfriede/Alrun)

### PC-Hilfe 60+

Wegen der Corona-Pandemie sehen wir weiterhin keine Chance, unsere wöchentlichen Beratungstermine im Rathaus in gewohnter Weise fortzuführen. Bei akuten Problemen melden Sie sich bitte für eine individuelle Beratung bei uns. Wir können Sie dann z.B. auch per Ferndiagnose unterstützen. Bitte kontaktieren Sie uns bei Bedarf

- per eMail an [pc-hilfe@mitleben-ev.de](mailto:pc-hilfe@mitleben-ev.de) oder  
 - über das Kontaktformular unter [www.mitleben-ev.de](http://www.mitleben-ev.de)  
 Bleiben Sie gesund  
 Ihre PC-Hilfe 60+

**PRESSEINFORMATIONEN****b****BILDUNGSWERK**  
der Erzdiözese Freiburg**Unser neues Programm 2020/21 hat viele interessante Angebote**

Das Bildungszentrum Konstanz deckt wieder ein breites Spektrum an Themen ab, um für alle Interessierten etwas Spannendes anzubieten. Diesmal haben wir für Sie u. a. folgende Angebote: Vorträge über Weltgeschichte und die Philosophie und eine Einführung in die Rhetorik, die Kunst der gewinnenden Rede. Des Weiteren bieten wir „Wege zum Glück“ ebenso an wie einen Rundgang mit dem mittelalterlichen Henken von Konstanz und einen Tanzkurs für Kinder. Zusätzlich finden Sie bei uns eine Erbrechtsakademie, Mitmachtanze und Yogakurse an. Darüber hinaus haben wir noch vieles mehr in den Bereichen Erziehung, Lebensberatung, ... im Angebot.

Kleiner Hinweis: Unser Eingangstor ist jetzt rot und Programmhefte gibt es nicht am Tor, sondern bei uns im Büro und an vielen Orten der Stadt (Münster, Bürgerbüro, VHS, ...)

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns.

Bildungszentrum Konstanz, Münsterplatz 11,  
Telefon 07531 17626,

Mail: [info@bildungszentrum-konstanz.de](mailto:info@bildungszentrum-konstanz.de)  
[www.bildungszentrum-konstanz.de](http://www.bildungszentrum-konstanz.de)

**ANZEIGEN**

Änderungsschneiderei, Hochzeitsdekor-Vermietung,  
Gardinen nähen, Bügelservice, Stickerei.

**Anfertigung von  
Mund- und Nasenmasken  
(auf Wunsch auch personalisiert)**

**Olga Hermann**  
Montag - Freitag von 11-18 Uhr  
Langenrainer Str. 4a, KN-Dettingen  
Tel: 0176/61196365, 07533/4990083  
[www.deko-edem.de](http://www.deko-edem.de)

Pflanzpfähle, Transportkisten 40 x 60 cm, Europaletten und  
Bewässerungsschläuche abzugeben. Preis VB.  
Tel. 997011 oder 01716803122

Tiefgaragenstellplatz in der Ringstraße zu vermieten.  
Tel. 9403594

**4.Zi. -Wohnung, 105 m<sup>2</sup> Wohnfläche zu vermieten**  
KN-Dettingen, ruhige Lage, große Terrasse direkt ins Grüne.  
880 € + große Garage 70 € + Nebenkosten.  
Tel.015221946464

**Brennholzangebot:**

2 Ster Brennholz gemischt, 2 Jahre gelagert, ca.1 m lang,  
für 90,00 € zu verkaufen, Tel. 5620

**Metzgerei****Hierling**  
GmbH

Qualität aus eigener Schlachtung und Verarbeitung  
78465 Konstanz-Dettingen, Kapitän-Romer-Str. 9b  
Tel. 07533/6321

**Angebote gültig von Di., 17.11. - Sa., 21.11.:**

<b>Rindfleisch zum Sieden</b>	<b>100 g</b>	<b>1,19</b>
<b>Schweinebraten</b>	<b>100 g</b>	<b>0,99</b>
<b>Bierschinken</b>	<b>100 g</b>	<b>1,19</b>
<b>Hausmacher Leberwurst</b>	<b>100 g</b>	<b>0,99</b>
<b>Leberknödel</b>	<b>100 g</b>	<b>0,89</b>

**Tipps des Monats:**

<b>Fleischwurst, ½ Ring</b>	<b>Stück</b>	<b>2,99</b>
-----------------------------	--------------	-------------

Für den Spontaneinkauf nach Ladenschluss  
steht Ihnen unser Verkaufsautomat in der  
Kapitän-Romer-Str. 9b zur Verfügung.

**Wer Bäume versteht, kann sie pflegen**

Unser Baumdienst bietet Ihnen an:

- Unverbindliches Erstgespräch
- Baumkontrolle • Baumpflege • Fällungen



Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth  
Weiherstraße 20  
78465 Konstanz-Dettingen  
Tel.: 07533 949 7710  
[www.gartenforum.com](http://www.gartenforum.com)

**Jürgen Späth –Fliesenlegerfachbetrieb-**

- **Fliesen-, Platten-, Mosaik- und Natursteinarbeiten**
- **Herstellung und Verlegung von unikaten Bodeneinlagen**
- **Silikonfugen-/Sanierungen**
- **Austausch defekter Belagfliesen**

**Tel. 0160/7280304**

Zum verschenken

Haben Sie auch etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zu Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden.

Wenden Sie sich bitte an:

Ortsverwaltung Dettingen-Wallhausen,  
Tel. 07533 / 9368-13 oder [corinna.lerner@konstanz.de](mailto:corinna.lerner@konstanz.de)



Liebe Wallhauser, liebe Kunden!

Jetzt ist nicht nur für den Dorfladen die Zeit der besonderen Herausforderungen. Es ist die kühle und dunkle Jahreszeit und am allerliebsten hat man doch kurze Wege, um schnell wieder zuhause zu sein.

Bei uns finden Sie alles für die Adventszeit wie z.B. Backbedarf. Das gute Mehl von der Mäher Mühle in Orsingen, diverse Kürbisse, Äpfel und Birnen vom Obstbauer Mock in Bodman, Panetone von Pane e Amore aus Konstanz, Nüsse, Maronen und vieles mehr. Im Advent auch Weihnachtssterne vom Reichenauer Gärtner Deggelmann.

Gerne nehmen wir bis zum 4. Dezember Ihre Vorbestellungen für Gänse, Enten, Hähnchen, etc. für Weihnachten entgegen. Die Angebotsliste vom Geflügelhof Haug liegt ab sofort im Laden aus.

Wir sind auch in den Wintermonaten 7 Tage die Woche zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da und freuen uns auf Sie!

Ihr Team vom Dorfladen Wallhausen ☺



Liebe Anzeigenkunden,

denken sie jetzt schon an Ihre Weihnachtsgrüße und Neujahrswünsche!

**Bitte beachten Sie:**

Der vorgezogene Annahmeschluss für die Anzeigen in der Weihnachtsausgabe des Mitteilungsblattes KW 51 ist bereits am **Freitag, 11.12.2020**.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an Frau Lerner, Tel. 07533 / 9368-13 oder Mail: [Corinna.Lerner@konstanz.de](mailto:Corinna.Lerner@konstanz.de)



## Blessing Natursteine

Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆

### Grabmale

Wollmatinger Straße 54 · 78467 Konstanz

Telefon 0 75 31/6 21 10 · Telefax 0 75 31/5 04 14

**Jetzt sind wir auch für Sie in Allensbach**

Hochstraße 1, direkt am Parkplatz Friedhof

Telefon: 07533/935110 oder 0172 7412964



## Kannegießer Sanitär - Bäder

Badsanierung aus einer Hand - Sanitäre Anlagen  
Reparaturen - Badmöbel - Duschabtrennungen  
Qualitätsheizkörper - 3D Badplanung

Weierstraße 24  
78465 Konstanz-Dettingen

Telefon 0 75 33 / 78 29  
Telefax 0 75 33 / 75 50



Bildquelle: GEBERIT

[www.sanitaer-kannegiesser.de](http://www.sanitaer-kannegiesser.de)



## LICKERT

*in Balance mit Raum & Farbe*

Dekorative Maltechniken  
Maler- und Tapezierarbeiten  
Wand- und Bodenbeläge  
Fassadengestaltung / Altbaurenovierung  
Ausfugen aller Art


Malerbetrieb  
Wolfgang Lickert

78465 Konstanz

Telefon (D) 0170/315 88 06  
Telefax + 49 (0)75 33 / 93 40 20  
E-Mail wolfgang.lickert@t-online.de  
Internet [www.malerbetrieb-lickert.de](http://www.malerbetrieb-lickert.de)



Bild: Sylvia Madl



*Aurelia*


Alle Jahre wieder.....  
haben wir für unsere treuen Kunden die beliebten  
Jahreskalender vorrätig.

Dieses Jahr wollen wir erstmalig eine  
Kalender-Spendenaktion  
zu Gunsten der Aurelia Stiftung starten.

Das Ziel der dieser Stiftung ist der Schutz der Bienen  
und unserer Umwelt im Einklang mit  
derLandwirtschaftschaft.

Wir möchten Sie gerne Einladen uns bei der  
Spendensammlung zu unterstützen.

Teilnehmen ist ganz einfach: Die Apotheke besuchen,  
sich über einen Kalender freuen und auf freiwilliger  
Basis eine kleine Spende in unserem Bienen-  
Kässchen hinterlassen.



**Schwanen Apotheke**  
Apotheker Nils Falke



**10% Rabatt** auf WAREMA Kassetten-Markisen



... bis 19.03.2021

**www.rolladen-sauter.de**

Rosmarinheideweg 2  
78467 Konstanz · Tel.: 07531 / 63858

Rollladen, Markisen, Jalousien, Klappläden,  
Faltstores, Windschutz, Sonnensegel,  
Insektenschutz, Steuerungen, etc.

**SAUTER**  
MARKISEN  
ROLLADEN  
JALOUSIEN

warema Kompetenz Partner



Mein täglicher Glücksmoment

KÜCHEN, für Ihr Herzstück zu Hause...

Persönlich auf Ihre Wünsche und Bedürfnisse angepasst und fachgerecht aufgebaut.

**KÜCHENGALERIE KONSTANZ**

- Macairestrasse 4  
78467 Konstanz
- +49 7531 - 9769610
- info@kgkonstanz.de

www.kuechengalerie.kuechen.de

Aufgrund der derzeitigen Entwicklungen wird der Publikumsverkehr auf dringende, nicht aufschiebbare Angelegenheiten reduziert.

Sie erreichen uns in einem solchen Fall unter der Tel.-Nr.: 07533/9368-0 oder per E-Mail: [dettingen-wallhausen@konstanz.de](mailto:dettingen-wallhausen@konstanz.de).

Wir danken für Ihr Verständnis!



Bild: Alfred J. Hahnenkamp/pixelio.de

Alle aktuellen Infos zur Corona-Krise in Konstanz gibt es auf [konstanz.de/coronavirus](https://konstanz.de/coronavirus)

<https://service.konstanz.de/>

Das Serviceportal Konstanz ist Ihr virtuelles Rathaus. Finden Sie Ämter & zuständige Stellen, Leistungen sowie Hilfe in allen Lebenslagen.

Bild: Stadt Konstanz



Bild: Franz Madi



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf

Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · [www.bestattungen-deggelmann.de](http://www.bestattungen-deggelmann.de)





Baden-Württemberg.de

# Landesweite Maßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie



Die folgenden Maßnahmen gelten für Baden-Württemberg vom 2. bis 30. November 2020. Diese Zusammenstellung ist ein Auszug und umfasst die wichtigsten Regelungen für das alltägliche Leben.

# AHA + A + L



Abstand halten



Hygiene praktizieren



Alltagsmaske tragen



Corona-App nutzen



regelmäßig lüften



Die Bundesregierung

Unterstützt uns im Kampf gegen Corona

## Corona-Warn-App herunterladen

Mit der App können wir die Verbreitung vom Corona-Virus stoppen. Die App ist ein Angebot von der Bundes-Regierung. Die Nutzung der App ist freiwillig. Sie können die App kostenlos herunterladen: im [App Store](#) und bei [Google Play](#).

**DIE CORONA-WARN-APP KOSTENLOS HERUNTERLADEN**



Laden im  
**App Store**



JETZT BEI  
**Google Play**